

# Karaloukta nütüma Pablo namüin na Chajanakana FILIPOS

## Asakiraashi Pablo namaa na anoujashiikana

**1** <sup>1</sup>Taya Pablo, nümaa Timoteo, waya na nüchepchiakana Cristo Jesús, washajüin joolu'u jümüin jüpüshua jia wawalayuukana chakana Filipos, jia nüchooinkana Maleiwa sünaínjee jünoujain nünaín Jesucristo. Je washajüin jümüin jia laülaashiikana oo'ulaka jia aa'inmajülüikana chakana sulu'u tü outkajaaleekat. <sup>2</sup>Achuntüshii waya nüümüin chi Washikai Maleiwa je nüümüin chi Senyotkai Jesucristo süpüla nee'iyatüin na'anasia waneepia jümüin je süpüla naapüinjanain wane anaa jümüin.

## A'waataashi Pablo nalu'u na anoujashiikana

<sup>3</sup>Aapüshi taya analu'ut nüümüin Maleiwa jaa'u jüpüshua jülüjapa jia taa'in. <sup>4</sup>Je wanaa sümaa tachuntüin nüümüin jaa'u, talatashaatasü ma'i taa'in <sup>5</sup>süka sotiün taa'in sünaín jükaaliijain taya sünaín aküjaa nüchiki Cristo, chi O'tte'erüikai, wanaa sümaa tantüin ja'akamüin. Je ayatayüli'iya jia sünaín akaaliijaa taya maa'ulu yaa. <sup>6</sup>Tatüjaa

aa'uchi chi Maleiwakai sünaín nu'ttüichipain sünaín aa'inraa kasa anasü jümüin süpüla juuntüin aküjaa nüchiki Cristo wanaa tamaa. Nnojoleechi oo'ulaain nia suulia aa'inraa tü anasükat jümüin wane'ere'eya keraain süpüshua nütüma so'uweena tü ka'i nüle'ejüinjatkat o'u Cristo.

<sup>7</sup>Aishii ma'i jia tapüla, je nnojoishi japülin taya süka a'waatawaa julu'u süka jükaaliijain taya waneepia. Jütüjaa aa'uchi taya sünaín sükajeejachin anamiain chi Maleiwakai tamüin nüneekakalaka taya süpüla aküjaa nüchiki chi O'tte'erüikai. Je nnojoishi jiyüülajüin taya wanaa sümaa takaaliijain wayuu sünaín anoujaa tü shiimüinkat sümaa tasouktüin sümüin eekai shiyoujain tü tekirajakat anain. Je joolu'u sünaín püreesain taya saaliijee taküjain nüchiki Cristo, ayatshia jükaaliijain taya. <sup>8</sup>Nütüjaa aa'uchi taya chi Maleiwakai sünaín shiimüin te'reein ma'i jia, süka alin ma'i jia tapüla maa aka alin jia nüpüla Cristo. <sup>9</sup>Anuu tü tachuntakat apüla jaa'u nüümüin chi Maleiwakai: Achuntüshi taya nüümüin süpüla koo'omüinjatüin

jaalinjiraa jüpüla. Je achuntüshi süpüla jütüjaainjatüin saa'u tü nüchekakat Maleiwa jüpüleerua, sümaa jiyaawatüinjatüin saa'u tü jaa'inrakat müleka analein je müleka mojulein, <sup>10</sup>süpüla shiainjatüin jaa'inrüin tü kasa anasükat waneepia. Kasataalejese wulein jaa'in sümaa lotüin jukuaiippa nu'upala Maleiwa süma'inru'u ja'atapüin tü ka'i nüle'ejajtkat o'u Cristo. <sup>11</sup>Nünainjee Jesucristo, juunteerü jaa'inrüin waneepia tü anasükat sümüin wayuu süpüshua. Je kojuteechi chi Maleiwakai sütüma wayuu wainma sümaa nu'waajüneechin sünainjee tü kasa anasü jaa'inrakat.

**Mayaainje püreesain Pablo, ayatüsü aküjünüin nüchiki Cristo**

<sup>12</sup>Tawalayuwaa, acheküshii jiyaawatüin saa'u wane kasa. Mayaainje püreesain taya, nnojotsü sümalaje'erüin tü wa'yataainkat sünain aküjaa nüchiki chi O'tte'erüikai. Süka jamüin, aapünüitpa joolu'u nüchiki sütüma wayuu eepünaale nnojolüin sükütünüin paala. <sup>13</sup>Süpüshua wayuu yaaya sulu'u nipia chi sülaülashikai mma, tü nuwaariasekalüirua oo'ulaka tü surulaatkalüirua, nayaawatüitpa joo saa'u saaliijeejachin taküjain nüchiki Cristo püreesakalaka taya.

<sup>14</sup>Je sükajee püreesain taya, katsüüntpa naa'in wainma na wawalayuu yaakana Roma nütüma chi Senyotkai süpüla aküjaa nünüiki chi Maleiwakai. Alana'aleesia ma'i joolu'u sünain yalalayain naya je sünain nnojoliin mmolüin seema aküjaa. <sup>15-16</sup>Tatüjaa aa'uchii naya sünain lotüin nakuaippa

sünain aküjaa. Aküjüshii naya nüchiki Cristo süka alin ma'i taya napüla, je süka natüjaain saa'u sünain püreesain taya süpüla teme'ejüinjanain naa'in na laülaashiikana yaaya sünain shiimüin nüchiki chi O'tte'erüikai. Otta eeshii wane wawalayuu yaaya Roma, a'ülüjaweeshii ma'i naya tamaa. Müshii aka nayoujire'etkai nakuaippa wanaa tamaa sünain aküjaa nüchiki Cristo. <sup>17</sup>Na'waataain sulu'u aküjaa nüchiki Cristo sümüin wayuu wainma wanaa sümaa een palitchon ne'e taküjakat amüin süka püreesain taya. <sup>18</sup>Otta müshi'iyaa nayakana, nnojoiishii jamajanain tamüin. Mayaasüje nnojolüin wanaawain naa'in tamaa sünain aküjaa nüchiki Cristo, talatüsü taa'in süka ayatüinyaa sükütünüin. Ayatsia aküjünüin natüma na wayuukana maa aka natüma na eekai wanaawain naa'in tamaa.

Je ayateechia ne'e taya waneepia talatüin aa'in, <sup>19</sup>süka tatüjaain saa'u tajuitteechin sulu'ujee tü kaatsetkat süka jüchuntüin taa'u nümüin Maleiwa je süka nükaaliijain taya chi Naa'inkai wanaa sümaa talatirüin tü müliaakat. <sup>20</sup>Tacheküin taa'inrüin waneepia tü kojutkat atüma Cristo, müleka ayatüle taya sünain katüin to'u, otta müleka to'utinnüle aa'in. Kasataalejese yalalayain taya süpüla nnojolinjachin taa'inrüin wane kasa japüijeechikat akajee taya.

<sup>21</sup>Müleka to'utinnüle aa'in, nnojotsü mojusüin tamüin, süka cheechin taya nümaa Cristo süpüla ka'ikat süpüshua sükajee tia. Akaajasa müleka ayatüle taya sünain katüin to'u, tacheküin talateein naa'in Cristo sütüma süpüshua

tü taa'inrakat. <sup>22</sup>Je tounteerü ta'yataain nümüin chi Senyotkai sünain takaaliijain wayuu wainma. Nnojotkalaka tatüjaain aa'u jaralüin anain saa'in tamüin. <sup>23</sup>Otta müleka to'utinnüle aa'in, alana'aleesia ma'i tia sünain anain shia saa'in tamüin, süka to'uneechin eemüin Cristo.

<sup>24</sup>Otta alana'aleesia ma'i sünain anain jümüin müleka ayatüle taya sünain katüin to'u, süka che'ojaain jümüin takaaliijain jia. <sup>25</sup>Sükajee tia, tatüjaa aa'ut sünain nnojolin ouktamaatajachin taya. Eekalaka süpüla takaaliijain jia sünain anoujaa süpüla talatüinjatüin ma'i jaa'in waneepia. <sup>26</sup>Je tale'ejapa jünainmüin süpüla takaaliijain jia, talatashaateerü ma'i jaa'in sünain jaapeerüin analu'ut nümüin Cristo saa'u nüle'ejireechin taya tachikua jünainmüin.

<sup>27</sup>Otta süma'inru'u ja'atapajüin tü kasa alateetkat tamüin, saa'u jünoujainapain tü nüchikikat Cristo, chi O'tte'eriikai, shiainjatü jaa'inraka tü nüchekakat jüpüleerua. Ja'itaichi mo'unüin taya jünainmüin, taapee achikichii jia sünain katsüin jaa'in je sünain paa'inwainjanain jia sünain ekirajaa tü shiimüinkat nüchikikat chi O'tte'eriikai. <sup>28</sup>Nnojo mmolüin jia neema na wayuu e'rülüikana wayümüin jümüin. Je ne'rapa jia sünain nnojoliin mmolüin jia neema, nayaawateerü aa'u sünain ein chi Maleiwakai jümaa sünain o'tte'eraa jia. Otta nayakana, amülouleena mapeena. <sup>29</sup>Tü müliaa jülatirakat, antüsü jünainmüin süka jüneekuushin nütüma Maleiwa süpüla jünoujainjanain nünain Cristo otta süpüla ji'rüinjana'inya tü müliaakat nünainjee. <sup>30</sup>Müshii aka jia joolu'u taa'in sünain

müliain saa'ujee tü jünoulakat. Tamaapü'üshii jia paala wanaa sümaa te'rüin müliaa saa'ujee ta'yataain nümüin Maleiwa, je jaapüin joolu'u tachiki sünain ayatüin tü müliaakat tamüin yaa sulu'u tü kaatsetkat.

**Ashataa nukuaippa Cristo  
sünain nnojolüin kapülain ne'e  
naa'in nukuaippa nümüiwa**

**2** <sup>1</sup>Talatüsü ma'i taa'in jütüma, süka jüchecherüin jaa'in waneepia sünain anoujaa sütümajee sa'aniraaipain jukuaippa nümaa Cristo. Tatüjaa aa'ulu sünain jükaaliijünüin waneepia nütüma wanaa sümaa mojuin jaa'in, süka alin ma'i jia nüpüla. Tatüjaa aa'ulu sünain wanaawajiraain jaa'in nümaa chi Naa'inkai Maleiwa, je sünain jümüliajüin na juwalayuukana eekai müliain. <sup>2</sup>Je joolu'u, süpüla koo'omüinjatüin tü talataa eekat tama'ana, tachuntüin joolu'u jümüin süka süpüshua taa'in süpüla paa'inwainjanain jia otta müsia süpüla aijiraainjanain jia jüpüla sünain ji'yataain nümüin chi Senyotkai. <sup>3</sup>Tü kasa anasü jaa'inrakat sümüin wayuu, nnojo jaa'inrüin shia süpüla ju'waajüneein süka oo'ulaka süpüla ju'waataainjanain sulu'u sümaa pülayaain jaa'in suulia wayuu. Je nnojo yaletayaain jukuaippa su'upala wayuu. Shia anaka alu'u kojutule napishua na juwalayuukana jütüma. <sup>4-5</sup>Meeshii aka jia naa'in Cristo Jesús sünain kapülain jaa'in nakuaippa na juwalayuukana, nnojo kapülain jaa'in jukuaippa ne'e jümüiwa. Anuu wane jayeeci aküjünakat alu'u nüchiki Cristo:

- <sup>6</sup> Mayaainje wanaawain  
nukuaippa Cristo nūmaa  
Maleiwa,  
nnojotsü kachiiruain naa'in  
laülawaa wanaa nūmaa.
- <sup>7</sup> Nnojolüitpa kasajatüin nümüin  
kojutüinjachin wanaa  
nūmaa Maleiwa.  
Shia kee'ireeka naa'in  
wayuujachin nia,  
maa aka naa'in ahepchiaa  
süpüla nükaaliijain waya.
- <sup>8</sup> Je süna'in wayuuin nia,  
nnojoshi yaletayaa'in  
nukuaippa su'upala wayuu,  
ayatshia jüüjüüin nümüin  
Maleiwa süna'in ouktajachin  
nia.  
Mayaainje mojutajachin nia  
süna'in o'utinnaa aa'in  
süna'in wane kuruusa,  
nnojotsü niyouktüin tü  
nüchekakat Maleiwa  
nüpüleerua.
- <sup>9</sup> Je saa'ujee tü naa'inrakat Cristo,  
e'itaanüshi nia nütüma  
Maleiwa süpüla  
kojutüinjachin sütüma  
wayuu süpüshua.  
Aapünüsü laülawaa nümüin  
süna'in kojutüinjachin nia  
sütüma wayuu  
noulia napüshua na  
sülaülashiikana mmakat,  
otta suulia kasakat süpüshua  
eekai een.
- <sup>10</sup> Nücheküin chi Maleiwakai  
süpüleerua  
süsapainyo'ukainjatüin  
wayuu süpüshua  
nümülatu'ümüin Cristo  
süna'in nee'iyatüin süna'in  
kojutüinjachin nia natüma,  
na eekana katüin o'u maa'ulu  
yaa  
oo'ulaka na ouktüinapakana,  
otta müshi'iyaa natüma na  
aapiee chakana iipünaa.
- <sup>11</sup> "Pia Wasenyotseka", meena  
napüshua nümüin Jesucristo  
sümaa na'waajeenain chi  
Washikai Maleiwa sükajee  
tia.
- Na anoujashiikana, shia  
nee'iyateeka nünüiki Maleiwa**
- süna'in anain ma'i*
- <sup>12</sup>Tawalayuwaa, aishiikana ma'i  
tapüla, ja'itaichi nnojolin taya jümaa  
maa'ulu yaa, tatüjaa aa'uchii jia  
süna'in joonoo'in sümaa tanüiki maa  
aka paala wanaa sümaa chajachin  
taya jümaa. Anakaja joolu'u ayatüle  
jia süna'in jaa'inrüin süpüshua tü  
kasa nüchekakat Maleiwa jüpüleerua  
sümaa kojutüinjachin nia jütüma  
süpüla sütüjaainjatüin wayuu jaa'u  
süna'in shiimüin süna'in ju'tte'ennüin.
- <sup>13</sup>Nia Maleiwa nümüiwa juuntakai  
atüma aa'inraa tü kasa anasü  
nüchekakat jüpüleerua, maa aka  
saa'in tü kee'ireekat jaa'in süna'in tü  
talatakat atüma naa'in. <sup>14</sup>Jaa'inra  
süpüshua tü nuluwataakat anain  
sümaa nnojolüin mojujiraain  
jünüiki je süna'in nnojoliin  
jü'ülüjiraain, <sup>15</sup>süpüla lotüinjatüin  
jukuaippa su'upala wayuu. Je  
sükajee nnojolüin jaa'inrüin tü  
kasa yarüttakat atüma jaa'in, maa  
aka saa'inrakat süpüshua wayuu  
eekai manoujain, atüjaaneena  
aa'u jia sütüma wayuu süna'in  
nüchooin jia Maleiwa. Meena aka  
jia saa'in tü jolotsükalüürua chakat  
iipünaa chuwatuuin sa'akapünaa  
tü piyuushikat, <sup>16</sup>sükajee jii'iyatüin  
sümüin wayuu süna'in anain ma'i  
tü nünüikikat chi Maleiwakai

katakak atüma o'uu. Je so'u tü ka'i nüle'ejajatkak o'u Cristo, a'waataajeечи taya sulu'u nnojolüin sümalajaa'in tü ta'yataa'inkak ja'aka. <sup>17</sup>Ja'itashi taya o'utinneeчин aa'in je amüleerüin tasha atümawaa saa'u takaaliijain jia süna'in tü jünoulakat, müleka katsünre jaa'in te'rüin süna'in anoujaa, ayateечи taya süna'in talatüin taa'in. <sup>18</sup>Je anakaja müleka talatüle jaa'in wanaa tamaa ja'itashi taya o'utinnüin aa'in.

**Ajütüneечи Timoteo süpüla analawaa namüin**

***na anoujashiikana***

<sup>19</sup>Anasü saa'in tamüin tajütüle Timoteo maalü jünainmüin, müleka nücheküle chi Senyotkai Jesucristo, süpüla jütütülaainjanain aa'in. Tacheküin taa'inyaka taapeein jüchiki süpüla tatütülaainjachin aa'inya. <sup>20</sup>Nnojoshi ein tamaa wane wayuu makai aka naa'in Timoteo, eekai kapülain ma'i naa'in süpüshua tü kasa anasü aamüinjatkak jümüin. <sup>21</sup>Na wayuukana yaakana yaa, shia kapülaka ne'e naa'in nakuaippa namüiwa, nnojotsü kapülain naa'in nukuaippa Jesucristo. <sup>22</sup>Jütüjaa aa'uchi Timoteo süna'in lotüin ma'i nukuaippa nu'upala Maleiwa. Maa aka wane wayuu eekai ni'yataain nümaa nüshi, aka'aya nia tamaa süna'in aküjaa nüchiki chi O'tte'ertüikai. <sup>23</sup>Je sükajee tia, tacheküin tajütüinjachin nia jünainmüin. Tajütamaateечи nia tatüjaapa saa'u takuaippa, müleka tojuittinnajachire je müleka to'utinnajachire aa'in. <sup>24</sup>Müleka nücheküle chi Maleiwakai tapüleerua süna'in

tajuittinnüin, tatüjaa aa'ulu süna'in to'unamaateechin jünainmüin.

**Ajütüneечи Epafrodito nüchikua Filiposmüin**

<sup>25</sup>Otta müsia joolu'u, anasü saa'in tamüin müleka nüle'ejüle nüchikua jünainmüin chi wawalakai Epafrodito, chi jütütakai paala tanainmüin süpüla naa'inmajüin taya. A'yataashi nia tamaa nüümüin chi Senyotkai süna'in eejiraain waya nuulia chi Kama'üraikai. <sup>26</sup>Ni'reein ma'i jia je shapaasü ma'i naa'in süka jaapüin nüchiki süna'in ayuulin. <sup>27</sup>Shiimüin süna'in ayuulin nia paala, mayeinshi ma'i. Otta chi Maleiwakai, nüümülijüin nia sümaa niyajuin. Je sükajee tia, nüümülijüin tayaka'iyaa suulia koo'omüinjain mojuu aa'in tamüin. <sup>28</sup>Saa'u anaichipain nia, anasü saa'in tamüin müleka tajütamaatüle nia nüchikua jünainmüin süpüla talatüinjatüin jaa'in nümaa ji'rapa nia je süpüla nnojolüinjatüin shapaain taa'in jaa'u. <sup>29</sup>Saa'u nünoujiraain wanaa jümaa nünain chi Senyotkai, anakaja müleka kamaneere jia nüümüin sümaa talatüin ma'i jaa'in nümaa. Anakaja kojütüle jütüma wayuu eekai müinya aka nia. <sup>30</sup>Saa'u ni'yataween ma'i nüümüin Cristo, mayaashije ouktajachichin nia süna'injee naa'inmajüin taya, ayatsia naa'inrüin tamüin tü kasa anasü isakat jüchiki süka wattain jia toulia.

**A'waataashi Pablo nulu'u Cristo**

**3** <sup>1</sup>Tawalayuwaa, süpülapünaa kettaain tü tashajakak jümüin, tamüshii paala jia: Anakaja müleka talatüle jaa'in saa'u sa'aniraaitpain jukuaippa nümaa chi Senyotkai. Je mayaashijee tachiajaan jia

paalainka noulia na ekirajüliikana sünaïn alawaa, nnojotsüyaaje mojuin tamüin joolu'u tachiajaain jia jüchikua.

<sup>2</sup>Jalia jia noulia na wayuu masütaajukana sünaïn no'yotooin süta wayuu, makana aka saa'in erü sümaa jashiee, sümaa mojulawaa je sümaa ne'rüin wayümüin sümüin wayuu wainma. <sup>3</sup>Na wayuu shiimüinkana sünaïn nüpüshin Maleiwa, nnojoliishii nayain na wayuu ekirajüliikana sünaïn o'yotoonoo ata, waya wayakana anoujashiikana nünaïn Cristo. Wa'waajüin Maleiwa nükaajee chi Naa'inkai, je nnojoishii waya a'waataain sulu'u tü kasa anasü waa'inrakat, shia tü kasa anasü naa'inrakat Cristo waa'ujee.

<sup>4</sup>Tayakai, müleka ta'waataweere sulu'u tü kasa anasü taa'inrapü'ükat, wainma ma'i tü ta'waataweetkat alu'u suulia wayuu süpüshua:

<sup>5</sup>A'waataweechi taya sulu'u tayain wane wayuu Israel, je sulu'u Benjamín te'iruku, je sulu'u kache'ein taya pütchi "hebreo" maa aka na tatuushikana napüshua. Otta jo'uuuwa'aya taya, o'yotoona atachi taya so'u tü mekiisatkat ka'i. Je miyo'upa taya, saa'u tayain wane fariseo, kachiiruapü'ü aa'inchi taya süpüshua tü nuluwataakat anain Moisés. <sup>6</sup>Je e'nnaajünüshi taya paala sünaïn toonooïn ma'i sümaa tü nümakat Moisés, süka eipirapü'üin na anoujashiikana nünaïn Cristo. Saa'u jüüjüüin taya sümüin süpüshua tü nuluwataakat anain Moisés, lotüsü takuaippa nu'upala Maleiwa, saa'in tamüin.

<sup>7</sup>Otta müsia joolu'u, sükaajee tü kasa anasü naa'inrakat Cristo tamüin, nnojölüitpa kasain saamüin tamüin tü

kasa ta'waataapü'ükat alu'u. <sup>8</sup>Saa'in tamüin, tü wanaawajirawaakat aa'in nümaa Cristo Jesús chi Tasenyotsekai, alana'aleesia ma'i sünaïn anain shia suulia tü kasa süpüshua eekai eein ta'waataapü'ükat alu'u. Je joolu'u, süpüla te'raajüinjachin ma'i Cristo, oo'ulaachipa taya suulia kachiiruaa aa'in süpüshua tü kasa ta'waataapü'ükat alu'u. Müitpa aka saa'in wane shi'yarüla mma tamüin. Chi kachiiruakai joolu'u taa'in, nia Cristo. <sup>9</sup>Acheküshi tayaawatüin saa'u sünaïn shiimüin sa'aniraain takuaippa nümaa Cristo je sünaïn shiimüin anajiraain taya nümaa Maleiwa sünaïnjee anoujaa nünaïn Cristo, nnojotsü sünaïnjeejatüin aa'inraa tü nuluwataakat anain Moisés. Naapüin tamüin chi Maleiwakai tü anajirawaakat sünaïnjee tü tanoulakat. <sup>10</sup>Je joolu'u saa'u anajiraaichipain taya nümaa Maleiwa, tacheküin wanaawajiraain taa'in waneepia nümaa Cristo. Je maa aka nüso'iraain aa'in Cristo sütüma tü nüpülainkat Maleiwa, anasüje tamüin takaaliijünüinjachin nütüma. Je maa aka paala ni'rüin Cristo müliaa sünaïn noonooïn sümaa nünüiki Maleiwa, yapashi taya süpüla müliaa sünaïn taa'inrüin tü nüchekakat tapüleerua. Je maa aka ouktüin Cristo saa'u taainjala, meechi aka ouktiraakai taya wanaa nümaa saa'u tajuiittinnüin suulia süchepchiaa taainjala. <sup>11</sup>Je sükaajee süpüshua tüü, a'atapajüshi taya joolu'u tü ka'i süso'iraajeetkat o'u taa'in.

**O'unaa süchiirua tü  
o'tte'ennakat apüla waya**

<sup>12</sup>Tü touthikajaakat achiirua, shia e'raajaa ma'i Cristo. Shia o'tte'ennaka'aya apüla taya nütüma.

Nnojoishi müin taya jümüin sünaïn tasa'wajüitpain shia. Aniiyü'iyia taya masütaajuïn sünaïn o'unaa süchiirua. <sup>13</sup>Tawalayuwaa, nnojoliyülia tasa'wajüin tü tachekekak tapüleerua saa'in tamüin. Otta süma'inru'u touthikajaain süchiirua, nnojolüitpa jülüjüin taa'in tü kasa mojusü ta'waataapü'ükat alu'u paalainka. Shiaitpa jülüjaka taa'in tü kasa anasü tasa'wajeekat amüin. <sup>14</sup>Shiaitpa kachiiruaka taa'in joolu'u tü kasa anasü nünaajakat tapüla chi Maleiwakai, tü eenajünakat apüla taya nütüma chaa iipünaamüin saa'u to'tte'ennüichipain nütüma Cristo Jesús.

<sup>15</sup>Otta müshi'iyia jiakana, müleka laülaale jaa'in sünaïn anoujaa, anakaja müleka juushikajaale süchiirua e'raajaa ma'i Cristo maa aka tayakai. Otta müleka nnojorule wanaawain jaa'in tamaa soo'opünaa tüü, nükaaliijeena jia Maleiwa süpüla jiyaawatüinjatüin saa'u.

<sup>16</sup>Anasü müleka ichere jia waneepia sünaïn tü shiimüinkat ekirajünakat anain jia.

<sup>17</sup>Tawalayuwaa, soto jaa'in nakuaippa na wayuu aa'inrakana tü wekirajapü'ükat anain wanaa sümaa chajanain waya jümaa. Je joolu'u anakaja müleka jüshatüle wane'ewai jukua tü takuaippakat sünaïn aa'inraa tü nüchekakat chi Senyotkai tapüleerua. <sup>18</sup>Tacheküin tüü jüpüleerua, süka een wayuu ja'aka nnojotkat oonoin sümaa ouktüin Cristo saa'u kuruusa süpüla wo'tte'ennüin. Naya na tachiajaapü'ükana oulia jia wainmatua paalainka. Otta müsia joolu'u, tachiajaain jia jüchikua suulia, je a'yalajüshi taya süka mojuin ma'i taa'in saaliijee

tia. <sup>19</sup>Amülouleena naya sünaïn nakatannüin nuulia Maleiwa. Shia jülüjaka ne'e naa'in tü neküinjatkat sümüiwa, shia na'waataaka alu'u tü kasa japüikat atüma wayuu, shia kamaaka naa'in waneepia tü kasa yaakat saa'u mmakat. <sup>20</sup>Otta waya anoujashiikana, saa'u wayain nüpüshin Maleiwa chakai iipünaa, shia kachiiruaka waa'in tü kasa nüma'anakat cha'aya iipünaa. Je wa'atapüin ma'i nüle'ejüin wanainmüin chajee cha'aya chi O'tte'erüikai, chi Wasenyotsekai Jesucristo. <sup>21</sup>Sükajee nuuntüin Cristo niyamülüin kasakat süpüshua süpüla nuluwatawaa, nii'irateerü tü we'iruku jookot süpüla ouktaa süpüla müinjatüinya aka nukuaippa sünaïn anashaatain ma'i shia.

#### Aso'inna aa'inchii na anoujashiikana nütüma Pablo

**4** <sup>1</sup>Tawalayuwaa, jia aishiikana tapüla, jia te'reekana ma'i, jia talatashaatakana atüma taa'in, jia ta'waataakana alu'u, sünaïnjee süpüshua tü tashajüitpakat jümüin, jüchechera jaa'in sünaïn anoujaa nünaïn chi Senyotkai.

<sup>2</sup>Je joolu'u, jia tawalayuu Evodia oo'ulaka Síntique, tachuntüin jümüin süpüla anajiraainjanain jia jüchikua saa'u sa'aniraaipain jukuaippa nümaa chi Senyotkai. <sup>3</sup>Otta pia tatünajutkai a'yataajiraakai waneepia tamaa, tachuntüin pümüin süpüla pükaaliijainjanain na jiyuukana süpüla anajirawaa nachikua. Pütüjaa aa'una naya sünaïn na'yataajiraapü'üin tamaa süka süpüshua naa'in sünaïn aküjaa nüchiki chi O'tte'erüikai. Sotüshii jia taa'in jüpüshua, maa aka chi

wawalakai Clemente oo'ulaka napüshua na a'yataajiraapü'ükana tamaa. Tatüjaa aa'una jiakana jüpüshua sünnain shiimüin süshajünüin tü jünüliakalüürua cha'aya sulu'u tü karaloukta kalu'ukat nanülia na wayuu ee'iranajaainapakana aa'in nütüma Cristo.

<sup>4</sup>Otta müshi'iya jiakana jüpüshua, saa'u sa'aniraitpain jukuaippa nümaa chi Senyotkai, taso'ira aa'inchii jia süpüla talatüin ma'i jaa'in waneepia. Tamüshii paala jia jüchikua: Talata jümata jaa'in.

<sup>5</sup>Je sükajee jütüjaain saa'u sünnain süülü'ülüin nükalia chi Senyotkai süpüla nüle'ejüin, anakaja müleka ayatüle jia sünnain kamanein sümüin wayuu süpüshua.

<sup>6</sup>Nnojo jüshapataain aa'in soo'opünaa wane kasa. Shia jaa'inra achuntaa nüümüin Maleiwa soo'opünaa kasa süpüshua. Jüküja nüümüin tü shapaakat atüma jaa'in. Otta nnojo motüin jaa'in aapaa analu'ut nüümüin saa'u tü anasü naa'inrakat jümüin. <sup>7</sup>Müleka masütaajule jia sünnain achuntaa nüümüin Maleiwa, aapünerü wane anaa jümüin nütüma. Isasü wachiki wayaawatüin saa'u tia anaa naapakat wamüin, saa'u wayuüin ne'e waya. Otta sükajee sa'aniraitpain wakuaippa nümaa Cristo Jesús, jutateena waya suulia shapawaa aa'in je suulia jülüjjaa aa'in kasa mojusü wanaa sümaa anain waya nütüma.

<sup>8</sup>Tawalayuwaa, alü'ütsü joolu'u süpüla kettaain tü tashajakat jümüin. Taso'ira aa'inchii joolu'u jia süpüla masütaajuinjainain jia sünnain jülüjjaa aa'in tü anasükat: maa aka tü shiimüinkat, maa aka tü kasa anasü

kojutkat sütüma wayuu, maa aka tü lotokat atüma wakuaippa, maa aka tü wulekat atüma waa'in, maa aka tü kasa anasü kamalainkat wamüin, maa aka tü wa'waataakat saa'u anain ma'i shia. <sup>9</sup>Je sükajee jiyaawatüin saa'u tü tekirajakat anain jia, anakaja müleka jüshatüle tü takuaippakat. Jaa'inra tü taa'inrakat, tü ji'rapü'ükat, je joonoo sümaa tü tekirajakat anain, tü jaapapü'ükat. Je chi Maleiwakai aapakai jümüin anaa, eeweechi jümaa waneepia.

**Aapüshi Pablo analu'ut saa'u nükaalijünüin natüma**

*na anoujashii chakana Filipos*

<sup>10</sup>Jii'iyatüitpa süchikua tamüin sünnain jaa'inmajeein taya süka sa'aniraitpain wakuaippa nümaa chi Senyotkai. Alana'aleesia ma'i joolu'u sünnain talatüin taa'in sükajee tia. Kaka'iya ma'i sünnain nnojolüin jaa'inrüin wane kasa anasü tamüin. Tüü, nnojotsü sükajeejatüin maalin taya jüpüla, shia süka isain jüchiki saa'u wattain jia toulia.

<sup>11</sup>Tü tamakat jümüin, nnojotsü sükajeejatüin che'ojaain kasa tamüin, Mayaasüje eein tü o'ttaakat tamüin, nnojotsü ponüin taa'in, süka talatirüin tü müliaakat wainmatua.

<sup>12</sup>Te'raaja aa'ut tü che'ojawaakat amüin wane kasa maa'aya aka tü kama'anaakat süpüshua tü tacheekakat. Tountakalaka sünnain talataa aa'in maa aka keküinre taya oo'ulaka aire jamü tamüin, maa aka kaletsere taya oo'ulaka maletsere taya. <sup>13</sup>Nükajee Cristo, tountüin talatirüin süpüshua tü o'ttaakat tamüin, süka naapeerüin waneepia tamüin sütsüin taa'in.



<sup>14</sup>Mayaasiije tountüin joolu'u sünnain talataa aa'in wanaa sümaa müliain taya, anasü ma'i tü jaa'inrakat joolu'u sünnain juluwataain tamüin tü kasa che'ojaakat tamüin yaa sulu'u tü kaatsetkat.

<sup>15-16</sup>Tayaawata aa'ulu sünnain sotüin jaa'in tü takuaippakat taküjajaiwa'aya paala nüchiki chi O'tte'erüikai jümüin. Süchikijee to'unüin ja'akajee chamüin Tesalónicamüin, juluwataain tü che'ojaakat tamüin piantua. Ja'itakaja tojuittapa suulia Macedonia, jia ne'e jümüiwa aa'inmajaka taya süka tü kasa juluwataakat tamüin. <sup>17</sup>Nnojotsü shiain kee'ireein taa'in asülajünaa amüin, shia shii'iree juwalaajünüin nütüma chi Senyotkai saa'u jiyataajiraain tamaa waneepia nümüin. <sup>18</sup>Nnojolüitpa kasain che'ojaain tamüin joolu'u süka juluwataain tamüin soo'omüin nümaa chi juwalakai Epafrodito. Tü juluwataakat tamüin, müsü aka saa'in wane asülajuushi talatakat

atüma naa'in Maleiwa. <sup>19</sup>Saa'u sa'aniraaipain jukuaippa nümaa Cristo, aapüneerü jümüin nütüma chi Tashikai Maleiwa süpüshua tü che'ojaakat jümüin süpüla jiyataain nümüin.

<sup>20</sup>Anakaja joolu'u kojutüle watüma chi Washikai Maleiwa süpüla ka'ikat süpüshua. Amén, joo'uya wa'wajaiwa nia weinshi.

**Süpütaaya nünüiki Pablo  
napüla na anoujashiikana**

<sup>21</sup>Tayakai nümaa Timoteo, wasaküin jia nüchooinkana Maleiwa cha'aya, jia anoujashiikana nünain Cristo Jesús. Napüshua na tawalayuu yaakana sulu'u Roma, asakitshii naya jünain, <sup>22</sup>otta na tawalayuu yaakana a'yataain nümüin chi sülaülashikai mma. Asakitshii jünain napüshua na nüchooinkana Maleiwa yaakana Roma.

<sup>23</sup>Achuntüshi joolu'u taya nümüin chi Senyotkai Jesucristo süpüla nii'iyatüinjatüin na'anasia waneepia jümüin. Amén, kasataalejese naa'inrüin tia.